

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

N° albarán : 80621164
Del. Note Nb:
Fecha Exp : 21.10.2024
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
 Customer:
 Direzione:
 Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier	Transport number:368390
Bozán social	

Fazón social	:	LKW	WALTER	Internationale
Short name	:	:	:	:
Marca/ula	:	:	:	:
Plate N°	:	1701	UJT	:
Remolque	:	:	:	:
Remoc. plate	:	QA	HJ862	:

Modugno Bari 70026

Italia

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier	
Código: code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País Country :	España

Transportista/Carrier	Transport number:368390
Razón social : LKW WALTER Internationale Street name : Montreuil : Place N° : 1701JBT Poinçolgue : Remoc.plaque : QAHJ862	
Unidad transporte:	:Transp. ind.p. carr.
Del Unit.	

Destino / To	
Cliente :	Magna PT S.p.A.
Customer :	
Importeur :	
Datadress: Via del Ciclamini, 4	
Modugno Bari	70026
Italia	
Planta :	
Center :	
Puerta de descarga:	
Unloading point :	
Puesto de consumo :	
Point of consumption :	14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta		Cant/Bu	Nº Pedido	Sac.	Observaciones
		Quantity Enviada Delivered	Quantity Recibida Received		Paquete Reference	Box Reference		Label	Order No.				
M0139024	CARTER MECANISMOS M0139024	425		PZA	TBA-501494	017	24679900/24689456	25	550004630601				
Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: 17 Tipo imballaggio: 17 Quantità imballi: 17 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 25/10/24 Firma: KUEHNEMAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Verifica 25 OTT 2024 Via del C... S.r.l. no (B4)													
Peso netto totale : 3.415,300		Peso brutto totale : 4.506,700		Total net weight:		Total brnt weight:		Nº total de palets o contenedores: 017		Total Nbr of palets or containers:		017	

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final

Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned	Recepcion / Receiver

Almacén Warehouse

Transportista / Carrier

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Page: 1 / 1

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan KOOPE Tunebaso rrealekua, 7 20540 - ESKORRIETA (Gipuzk 2) 48951 ESKORRIETA			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) 7.5.26 1.1.10.2024			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha Date Firma Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida Heure de départ / Time of departure 70026 1.1.10.2024 1.1.10.2024			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods 1.1.10.2024 1.1.10.2024		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours 1.1.10.2024 1.1.10.2024			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos		11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.
15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³					
SIGILLO = 254555					
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges		18 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery	
19 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars		20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)			
21 Establecido en Etablie à Established in		22 el día le on		23 20...	
24 Firmado por el remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Fagor Ederlan S. Com.		25 Firmado por el transportista Signature et timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID		26 Firmado por el destinatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee KUEHN + WITTE S.r.l. Viale dell'Industria, 20 - 70026 Modugno (BA) 25 OCT 2024	
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					